

32008R1295

19.12.2008.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 340/45

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1295/2008**od 18. prosinca 2008.****o uvozu hmelja iz trećih zemalja****(Kodificirana verzija)**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) ⁽¹⁾, a posebno članak 192. stavak 2. i članak 195. stavak 2. u vezi s člankom 4. Uredbe,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EEZ) br. 3076/78 od 21. prosinca 1978. o uvozu hmelja iz država nečlanica ⁽²⁾ i Uredba Komisije (EEZ) br. 3077/78 od 21. prosinca 1978. o istovjetnosti potvrda koje prate hmelj uvezen iz država nečlanica s potvrdama Zajednice ⁽³⁾ nekoliko su puta znatno izmijenjene ⁽⁴⁾. Radi jasnoće i racionalnosti, navedene Uredbe treba kodificirati.
- (2) Članak 158. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1234/2007 predviđa da se hmelj i proizvodi od hmelja iz trećih zemalja mogu uvoziti samo ako su njihovi standardi kakvoće barem istovjetni onima usvojenim za slične proizvode poznate unutar Zajednice ili za od njih dobivene proizvode. Članak 158. stavak 2. predviđa, međutim, da se za te proizvode smatra da zadovoljavaju te standarde ako su popraćeni potvrdom koju izdaju tijela države podrijetla i koja je istovjetna potvrdi koji se zahtijeva za stavljanje na tržište hmelja i proizvoda od hmelja podrijetlom iz Zajednice.
- (3) Uredba Komisije (EZ) br. 1850/2006 od 14. prosinca 2006. o utvrđivanju detaljnih pravila za certificiranje hmelja i proizvoda od hmelja ⁽⁵⁾ utvrđuje vrlo stroge zahtjeve za stavljanje na tržište proizvoda od hmelja i posebno mješavina. Trenutno nema učinkovite metode za provjeru na granicama je li tim zahtjevima udovoljeno. Jedina moguća zamjena za takvu provjeru je obveza država izvoznica da poštuju zahtjeve Zajednice

za stavljanje na tržište tih proizvoda. Stoga je potrebno zahtijevati da takve proizvode prati potvrda kako je određeno u članku 158. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

- (4) Kako bi se osiguralo da se poštuju pravila Zajednice o certificiranju hmelja, države članice moraju provoditi kontrole za provjeru je li uvezeni hmelj u skladu s minimalnim zahtjevima za stavljanje na tržište utvrđenima Uredbom (EZ) br. 1850/2006.
- (5) Neke treće zemlje su se obvezale da će ispunjavati zahtjeve propisane za stavljanje na tržište hmelja i proizvoda od hmelja i ovlastile su neke agencije za izdavanje potvrda o istovjetnosti. Te potvrde trebaju stoga biti priznate kao istovjetne potvrdama Zajednice, a proizvode koji su njima obuhvaćeni pustiti u slobodni promet.
- (6) Odgovornost je dotičnih organizacija u tim trećim zemljama ažurirati informacije sadržane u Prilogu I. i održavati tijesnu suradnju s Komisijom dostavljajući joj dotične informacije.
- (7) Kako bi se olakšala kontrola nadležnim tijelima država članica, nužno je propisati oblik i, kada je to potrebno, sadržaj potvrde i pravila za njenu uporabu.
- (8) Kako bi se uzele u obzir trgovinske prakse, nadležna tijela je potrebno ovlastiti, u slučaju kada je pošiljka razdijeljena, da se pod njihovim nadzorom napravi izvadak iz potvrde za svaku novu pošiljku koja je rezultat razdiobe.
- (9) Po analogiji sa sustavom za certificiranje Zajednice, neki proizvodi moraju biti izuzeti od predočavanja potvrda predviđenih u ovoj Uredbi zbog svoje posebne uporabe.
- (10) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničko uređenje tržišta poljoprivrednih proizvoda,

⁽¹⁾ SL L 299, 16.11.2007., str. 1.

⁽²⁾ SL L 367, 28.12.1978., str. 17.

⁽³⁾ SL L 367, 28.12.1978., str. 28.

⁽⁴⁾ Vidjeti Prilog V.

⁽⁵⁾ SL L 355, 15.12.2006., str. 72.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Puštanje u slobodni promet u Zajednici proizvoda iz trećih zemalja iz članka 1. točke (f) Uredbe (EZ) br. 1234/2007 uvjetovano je predočenjem dokaza da je zahtjevima određenima u članku 158. stavku 1. te Uredbe udovoljeno.

2. Dokaz iz članka 1. stavka 1. ove Uredbe dostavlja se predočenjem potvrde iz članka 158. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1234/2007, dalje u tekstu: „potvrda o istovjetnosti“.

Članak 2.

Za potrebe ove Uredbe „pošiljka“ znači količina proizvoda s jednakim svojstvima, koju šalje isti pošiljatelj istodobno istom primatelju.

Članak 3.

Potvrde koje prate hmelj i proizvode od hmelja uvezene iz trećih zemalja izdaje agencija koju je ovlastila treća zemlja podrijetla navedena u Prilogu I. priznaju se kao potvrde o istovjetnosti.

Prilog I. se revidira na temelju informacija koje dostave dotične treće zemlje.

Članak 4.

1. Potvrda o istovjetnosti izdaje se za svaku pošiljku i sastoji se od izvornika i dvije preslike sastavljene na obrascu koji odgovara obrascu iz Priloga II. i u skladu s pravilima određenima u Prilogu IV.

2. Potvrda o istovjetnosti valjana je samo ako je ispravno ispunjena i ako je ovjerena od strane jedne od agencija iz Priloga I.

3. Pravilno ovjerena potvrda o istovjetnosti je ona na kojoj se vidi mjesto i vrijeme izdavanja i koja je potpisana i ima pečat agencije koja ju je izdala.

Članak 5.

1. Svaka jedinica ambalaže koja je obuhvaćena potvrdom o istovjetnosti mora sadržavati sljedeće podatke na jednom od službenih jezika Zajednice:

(a) opis proizvoda;

(b) sortu ili sorte;

(c) državu podrijetla;

(d) oznake i brojke navedene u odjeljku 9. potvrde o istovjetnosti ili izvotka.

2. Podaci iz stavka 1. moraju biti čitljivi, pisani neizbrisivim znakovima jednake veličine na vanjskoj strani pakiranja.

Članak 6.

1. U slučaju kada je pošiljka, obuhvaćena potvrdom o istovjetnosti, razdijeljena i ponovno poslana prije stavljanja u slobodni promet, potrebno je sastaviti izvadak potvrde za svaku novu pošiljku koja je rezultat takve razdiobe.

Potvrdu je potrebno zamijeniti odgovarajućim brojem izvadaka potvrde.

Svaki izvadak sastavlja dotična stranka u jednom izvorniku i dvije preslike na obrascu koji odgovara obrascu danom u Prilogu III., u skladu s pravilima određenima u Prilogu IV.

2. Carinska tijela u skladu s tim ovjeravaju izvornik i dvije preslike potvrde o istovjetnosti te supotpisuju izvornik i dvije preslike svakog izvotka.

Carinska tijela zadržavaju izvornik potvrde o istovjetnosti, šalju dvije preslike nadležnom tijelu iz članka 21. Uredbe (EZ) br. 1850/2006 i vraćaju izvornik i dvije preslike svakog izvotka dotičnoj osobi.

Članak 7.

Po zaključenju carinskih formalnosti koje se zahtijevaju za puštanje u slobodni promet u Zajednici proizvoda na koje se odnosi potvrda o istovjetnosti ili izvadak, izvornik i dvije preslike se podnose carinskim tijelima koja ih supotpisuju te zadržavaju izvornik. Jednu presliku carinska tijela šalju nadležnom tijelu iz članka 21. Uredbe (EZ) br. 1850/2006 države članice u kojoj proizvod ulazi u slobodni promet. Druga se preslika vraća uvozniku, koji je mora čuvati najmanje tri godine.

Članak 8.

Ako je pošiljka ponovno prodana ili razdijeljena nakon što je bila puštena u slobodni promet, proizvod mora biti popraćen računom ili drugom komercijalnom ispravom koju sastavlja prodavač navodeći referentni broj potvrde o istovjetnosti ili izvotka, zajedno s imenom tijela koje ih je izdalo.

Sljedeći podaci iz potvrde o istovjetnosti ili, ovisno o slučaju, iz izvotka moraju također biti uključene u račun ili komercijalnu ispravu:

(a) za hmelj;

i. opis proizvoda;

ii. bruto masa;

iii. područje proizvodnje;

iv. godina žetve;

v. sorta;

vi. država podrijetla;

vii. oznake i brojke navedene u odjeljku 9. potvrde;

(b) za proizvode proizvedene od hmelja, pored podataka iz točke (a): mjesto i datum prerade.

Članak 9.

1. Države članice redovito provode nasumične preglede kako bi provjerile zadovoljava li hmelj koji je uvezen na temelju članka 158. Uredbe (EZ) br. 1234/2007 minimalne zahtjeve za stavljanje na tržište iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 1850/2006.

2. Države članice obavješćuju Komisiju svake godine do 30. lipnja o učestalosti, vrsti i rezultatima pregleda koji su provedeni tijekom godine prije toga datuma. Pregledi moraju obuhvatiti barem 5 % od broja pošiljaka hmelja za koje se očekuje da će biti uvezene iz trećih zemalja u dotičnu državu članicu tijekom te godine.

3. Ako nadležna tijela država članica ustanove da pregledani uzorci ne udovoljavaju minimalnim zahtjevima za stavljanje na tržište iz stavka 1., takve se pošiljke ne mogu stavljati na tržište u Zajednici.

4. Ako država članica ustanovi da svojstva proizvoda nisu u skladu s podacima navedenima u potvrdi o istovjetnosti koja prati proizvod, ona o tome obavješćuje Komisiju.

U skladu s postupkom predviđenim u članku 195. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1234/2007, može se donijeti odluka o povlačenju agencije koja je izdala potvrdu o istovjetnosti za takve proizvode s popisa iz Priloga I.

Članak 10.

Odstupajući od ove Uredbe, ne zahtijeva se ni predočenje potvrde iz članka 1. stavka 2. niti sukladnost s odredbama iz članka 5. za puštanje u slobodni promet sljedećeg hmelja i proizvoda od hmelja, ako masa za pojedinačno pakiranje ne prelazi 1 kg u slučaju češera hmelja i hmelja u prahu te 300 g u slučaju ekstrakata hmelja:

(a) mala pakiranja za prodaju pojedincima za njihovu vlastitu uporabu;

(b) za znanstvene i tehničke eksperimente;

(c) za sajmove koji su obuhvaćeni posebnim carinskim uredbama za sajmove.

Opis, masa i konačna uporaba proizvoda mora biti naznačena na pakiranju.

Članak 11.

Uredbe (EEZ) br. 3076/78 i (EEZ) br. 3077/78 stavljaju se izvan snage.

Upućivanja na Uredbu stavljenju izvan snage tumače se kao upućivanja na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga VI.

Članak 12.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2008.

Za Komisiju
José Manuel BARROSO
Predsjednik

PRILOG I.

AGENCIJE KOJE SU OVLAŠTENE ZA IZDAVANJE POTVRDA ZA

Hmelj u češerima obuhvaćen oznakom KN: ex 1210

Hmelj u prahu obuhvaćen oznakom KN: ex 1210

Sokovi i ekstrakti od hmelja obuhvaćeni oznakom KN: 1302 13 00

Država podrijetla	Ovlaštene agencije	Adresa	Pozivni broj	Telefon	Faks	E-mail (po izboru)
Australija	Quarantine Services Department of Primary Industries & Water	Macquarie Wharf No 1 Hunter Street, Hobart, Tasmania 7000	(61-3)	6233 3352	6234 6785	
Kanada	Plant Protection Division, Animal and Plant Health Directorate Food Production and Inspection Branch, Agriculture and Agri-food Canada	Floor 2, West Wing 59, Camelot Drive Napean, Ontario, K1A 0Y9	(1-613)	952 8000	991 5612	
Kina	Tianjin Airport EntryExit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No. 33 Youyi Road, Hexi District, Tianjin 300201	(86-22)	281 34078	28 13 40 78	ciqtj2002@163.com
	Tianjin Economic and Technical Development Zone Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No. 8, Zhaofaxincun, 2nd Avenue, TEDA, Tianjin 300457	(86-22)	662 98343	662 98245	zhujw@tjciq.gov.cn
	Inner Mongolia EntryExit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No. 12 Erdos Street, SaihanDistrict, Huhhot City Inner Mongolia 010020	(86-471)	434 1943	434 2163	zhaoxb@nmciq.gov.cn
	Xinjiang Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No. 116 North Nanhu Road, Urumqi City Xinjiang 830063	(86-991)	464 0057	464 0050	xjciq_jw@xjciq.gov.cn
Novi Zeland	Ministry of Agriculture and Fisheries	PO Box 2526 Wellington	(64-4)	472 0367	474 424 472-9071	
	Gawthorn Institute	Private Bag Nelson	(64-3)	548 2319	546 9464	
Srbija	Naučni Institut za Ratarstvo/Zavod za Hmelj sirak i lekovito bilje	21470 Bački Petrovac	(38-21)	780 365	621 212	berenji@eune t.yu

Država podrijetla	Ovlaštene agencije	Adresa	Pozivni broj	Telefon	Faks	E-mail (po izboru)
Južna Afrika	CSIR Food Science and Technology	PO Box 395 0001 Pretoria	(27-12)	841 3172	841 3594	
Švicarska	Labor Veritas	Engimattstrasse 11 Postfach 353 CH-8027 Zürich	(41-44)	283 2930	201 4249	admin@laborveritas.ch
Ukrajina	Productional-Technical Centre (PTZ) Ukrhmel	Hlebnaja 27 262028 Zhtiomie	(380)	37 2111	36 7331	
Sjedinjene Američke Države	Washington Department of Agriculture State Chemical and Hop Lab	21 N. 1st Ave. Suite 106 Yakima, WA 98902	(1-509)	225 7626	454 7699	
	Idaho Department of Agriculture Division of Plant Industries Hop Inspection Lab	2270 Old Penitentiary Road P.O. Box 790 Boise, ID 83701	(1-208)	332 8620	334 2283	
	Oregon Department of Agriculture Commodity Inspection Division	635 Capital Street NE Salem, OR 97310-2532	(1-503)	986 4620	986 4737	
	California Department of Food and Agriculture (CDFA-CAC) Division of Inspection Services Analytical Chemistry Laboratory	3292 Meadowview Road Sacramento, CA 95832	(1-916)	445 0029 ili 262 1434	262 1572	
	USDA, GIPSA, FGIS	1100 NW Naito Parkway Portland, OR 97209-2818	(1-503)	326 7887	326 7896	
	USDA, GIPSA, TSD, Tech Service Division, Technical Testing Laboratory	10383 Nth Ambassador Drive Kansas City, MO 64153-1394	(1-816)	891 0401	891 0478	
Zimbabve	Standards Association of Zimbabwe (SAZ)	Northend Close, Northridge Park Borrowdale, P.O. Box 2259 Harare	(263-4)	88 2017, 88 2021, 88 5511	88 2020	info@saz.org.zw saz.org.zw

PRILOG II.

POTVRDA O ISTOVJETNOSTI

1. Pošiljatelj (puno ime i adresa)	2. Br.	IZVORNIK
3. Primateelj (puno ime i adresa)	POTVRDA O ISTOVJETNOSTI ZA UVOZ HMELJA I PROIZVODA OD HMELJA U EUROPSKU ZAJEDNICU	
<p>VAŽNE NAPOMENE</p> <p>A. Ova potvrda i dvije njezine preslike moraju se dostaviti carinskim tijelima u Zajednici kad se proizvodi puštaju u slobodni promet ili kad se pošiljka dijeli prije nego je puštena u slobodni promet.</p> <p>B. Kad se pošiljka dijeli, carinska tijela, nakon odobravanja potvrde i njene dvije preslike, zadržavaju izvornik, a dvije preslike prosljeđuju tijelima odgovornima za hmelj u dotičnoj državi članici.</p> <p>C. Kad se proizvodi puštaju u slobodni promet, nakon odobravanja potvrde i njezine dvije preslike, carinska tijela zadržavaju izvornik, jednu presliku vraćaju prijavitelju, a druge preslike prosljeđuju tijelima odgovornima za hmelj u dotičnoj državi članici.</p>	4. Zemlja podrijetla	
	5. Područje proizvodnje hmelja	6. Godina žetve
	7. Mjesto prerade	8. Datum prerade
9. Oznake, brojevi i vrste pakiranja – opis proizvoda - sorte	10. Bruto masa (kg)	
<p>11. POTVRDA TIJELA KOJE IZDAJE POTVRDU</p> <p>Ja, niže potpisani, potvrđujem da su gore opisani proizvodi u skladu s pravilima za hmelj i proizvode od hmelja koja se primjenjuju u Europskoj zajednici.</p>		
12. Tijelo koje izdaje potvrdu (puni naziv i adresa)	U, na dan (Pečat) (potpis)	
<p>13. REZERVIRANO ZA CARINSKA TIJELA ZAJEDNICE</p> <p>Gore opisani proizvodi su pušteni u slobodni promet ⁽¹⁾</p> <p>Potvrda je zamijenjena izvacima ⁽¹⁾</p> <p>U, na dan (potpis) (pečat)</p>		

⁽¹⁾ Izbrisati nepotrebno.

PRILOG III.

OBRAZAC ZA IZVADAK IZ POTVRDE

1. Pošiljatelj (puno ime i adresa)	2. Br.	IZVORNIK	
3. Primatelj (puno ime i adresa)	IZVADAK IZ POTVRDE ZA UVOZ HMELJA I PROIZVODA OD HMELJA U EUROPSKU ZAJEDNICU		
	<p>Виж превода на грѣба — Véase traducción al dorso — Viz překlad na druhé straně — Oversættelse se bagsiden — Übersetzung siehe Rückseite — Vaata tõlget pöördel — Δείτε μετάφραση στην πίσω σελίδα — See translation overleaf — Voir traduction au verso — Vedi traduzione a tergo — skatīt tulkojumu nākamajā lappusē — Žr. vertimą kitame puslapyje — a fordítást lásd a tulsó oldalon — Ara t-traduzzjoni mnizżla fuq wara — Zie vertaling aan ommezijde — Zob. tłumaczenie na odwrocie — Ver tradução no verso — A se vedea traducerea pe verso — Pozri preklad na druhej strane — Glej prevod na hrbtni strani — Katso kääntöpuolella oleva käännös — För översättning se baksidan</p>		
VAŽNE NAPOMENE			
<p>A. Ovaj izvadak i dvije preslike moraju se dostaviti carinskim tijelima u Zajednici kad se proizvodi puštaju u slobodni promet</p> <p>B. Nakon odobranja dokumenata, carinska tijela u Zajednici zadržavaju izvornik, jednu presliku vraćaju prijavitelju, a druge preslike proslijeđuju tijelima odgovornima za hmelj u dotičnoj državi članici.</p>	4. Zemlja podrijetla		
	5. Područje proizvodnje hmelja	6. Godina žetve	
	7. Mjesto prerade	8. Datum prerade	
9. Oznake, brojevi i vrste pakiranja – opis proizvoda - sorte		10. Bruto masa (kg)	
11. IZJAVA POŠILJATELJA			
<p>Ja, niže potpisani, izjavljujem da su gore opisani proizvodi obuhvaćeni potvrdom o istovjetnosti izdanoj na dan(datum), referentni br. od strane izdatelja (ime i puna adresa)</p> <p>U, na dan</p> <p style="text-align: right;">(potpis)</p>			
12. OVJERA CARINSKIH TIJELA			
<p>Potvrđuje se da je izjava ispravna. Podaci u ovom izvratku odgovaraju onima danima u odgovarajućoj potvrdi o istovjetnosti.</p>			
13. Carinski ured (puno ime i adresa)	<p>U, na dan</p> <p style="text-align: center;">(potpis) (Pečat)</p>		
14. REZERVIRANO ZA CARINSKA TIJELA U DRŽAVI ČLANICI U KOJOJ SU PROIZVODI PUŠTENI U SLOBODNI PROMET			
<p>Gore opisani proizvodi su pušteni u slobodni promet</p>			
<p>U, na dan</p> <p style="text-align: center;">(potpis) (pečat)</p>			

PRILOG IV.

PRAVILA KOJA UREĐUJU OBRASCE IZ ČLANAKA 4. I 6.

I. PAPIR

Papir koji se koristi je bijeli papir mase barem 40 g/m².

II. VELIČINA

Veličina je 210 x 297 mm.

III. JEZICI

A. Potvrda o istovjetnosti mora biti tiskana na jednom od službenih jezika Zajednice; može također biti tiskana na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika države izdavanja.

B. Izvadak iz potvrde o istovjetnosti mora biti tiskan na jednom od službenih jezika Zajednice kojeg su odredila nadležna tijela države članice izdavanja.

IV. ISPUNJAVANJE FORMULARA

A. Formulari se mogu ispunjavati pisaćim strojem ili ručno; u potonjem slučaju moraju se ispuniti čitko kemijskom olovkom i tiskanim slovima.

B. Svaki je obrazac jedinstven jer mu tijelo koje ga izdaje dodjeljuje broj, taj broj je isti za izvornik i njegove dvije preslike.

C. U slučaju potvrde o istovjetnosti i njenih izvadaka:

1. odjeljak 5. se ne ispunjava za proizvode od hmelja dobivene od mješavina hmelja;

2. odjeljci 7. i 8. se ispunjavaju za sve proizvode dobivene od hmelja;

3. opis proizvoda (odjeljak 9.) je jedan od sljedećih:

(a) „nepripremljeni hmelj”: tj. hmelj koji je podvrgnut samo prethodnom sušenju i pakiranju;

(b) „pripremljeni hmelj”: tj. hmelj koji je konačno sušen i pakiran;

(c) „hmelj u prahu” (koji uključuje pelete hmelja i obogaćeni hmelj u prahu);

(d) „izomeriziran ekstrakt hmelja”: tj. ekstrakt u kojem su alfa kiseline gotovo u potpunosti izomerizirane;

(e) „ekstrakt hmelja”: tj. ostali ekstrakti, osim izomeriziranog ekstrakta hmelja;

(f) „miješani proizvodi od hmelja”: tj. mješavina proizvoda iz gore navedenih točaka (c), (d) i (e), osim hmelja;

4. nakon opisa „nepripremljeni hmelj” ili „pripremljeni hmelj” slijedi riječ „besjemen” ako je sadržaj sjemena manji od 2 % mase hmelja, odnosno riječ „sa sjemenom” u ostalim slučajevima;

5. u slučaju kad se proizvodi iz hmelja dobivaju iz hmelja različitih sorata i/ili različitih područja proizvodnje te se različite sorte i/ili mjesta proizvodnje navode u odjeljku 9., nakon kojih slijedi postotak po masi svake sorte iz svakog područja proizvodnje koje čini mješavinu.

PRILOG V.

Uredbe stavljene izvan snage s popisom njihovih uzastopnih izmjena

Uredba Komisije (EEZ) br. 3076/78 (SL L 367, 28.12.1978., str. 17.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 1465/79 (SL L 177, 14.7.1979., str. 35.)	Članak 2. samo u vezi s uputom na članak 3. Uredbe (EEZ) br. 3076/78
Uredba Komisije (EEZ) br. 4060/88 (SL L 356, 24.12.1988., str. 42.)	Samo članak 1.
Uredba Komisije (EEZ) br. 2264/91 (SL L 208, 30.7.1991., str. 20.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 2940/92 (SL L 294, 10.10.1992., str. 8.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 717/93 (SL L 74, 27.3.1993., str. 45.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 2918/93 (SL L 264, 23.10.1993., str. 37.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 3077/78 (SL L 367, 28.12.1978., str. 28.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 673/79 (SL L 85, 5.4.1979., str. 25.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 1105/79 (SL L 138, 6.6.1979., str. 9.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 1466/79 (SL L 177, 14.7.1979., str. 37.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 3042/79 (SL L 343, 31.12.1979., str. 5.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 3093/81 (SL L 310, 30.10.1981., str. 17.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 541/85 (SL L 62, 1.3.1985., str. 57.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 3261/85 (SL L 311, 22.11.1985., str. 20.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 3589/85 (SL L 343, 20.12.1985., str. 19.)	Članak 1. stavak 2.
Uredba Komisije (EEZ) br. 1835/87 (SL L 174, 1.7.1987., str. 14.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 3975/88 (SL L 351, 21.12.1988., str. 23.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 4060/88 (SL L 356, 24.12.1988., str. 42.)	Samo članak 2.
Uredba Komisije (EEZ) br. 2835/90 (SL L 268, 29.9.1990., str. 88.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 2238/91 (SL L 204, 27.7.1991., str. 13.)	
Uredba Komisije (EEZ) br. 2915/93 (SL L 264, 23.10.1993., str. 29.)	
Uredba Komisije (EZ) br. 812/94 (SL L 94, 13.4.1994., str. 4.)	

Uredba Komisije (EZ) br. 1757/94
(SL L 183, 19.7.1994., str. 11.)

Uredba Komisije (EZ) br. 201/95
(SL L 24, 1.2.1995., str. 121.)

Uredba Komisije (EZ) br. 972/95
(SL L 97, 29.4.1995., str. 62.)

Uredba Komisije (EZ) br. 2132/95
(SL L 214, 8.9.1995., str. 7.)

Uredba Komisije (EZ) br. 539/98
(SL L 70, 10.3.1998., str. 3.)

Uredba Komisije (EZ) br. 81/2005
(SL L 16, 20.1.2005., str. 52.)

Uredba Komisije (EZ) br. 495/2007
(SL L 117, 5.5.2007., str. 6.)

PRILOG VI.

Korelacijska tablica

Uredba (EEZ) br. 3076/78	Uredba (EEZ) br. 3077/78	Ova Uredba
Članak 1. stavci 1. i 2.		Članak 1. stavci 1. i 2.
Članak 1. stavak 3.		Članak 2.
	Članak 1. prva rečenica	Članak 3. prvi stavak
	Članak 1. druga rečenica	Članak 3. drugi stavak
Članak 2.		Članak 4.
Članak 3. stavak 1. uvodna rečenica		Članak 5. stavak 1. uvodna rečenica
Članak 3. stavak 1. prva do četvrta alineja		Članak 5. stavak 1. točke (a) do (d)
Članak 3. stavak 2.		Članak 5. stavak 2.
Članak 4.		—
Članak 5. stavak 1. prva rečenica		Članak 6. stavak 1. prvi podstavak
Članak 5. stavak 1. druga rečenica		Članak 6. stavak 1. drugi podstavak
Članak 5. stavak 1. treća rečenica		Članak 6. stavak 1. treći podstavak
Članak 5. stavak 2. prva rečenica		Članak 6. stavak 2. prva rečenica
Članak 5. stavak 2. druga rečenica		Članak 6. stavak 2. druga rečenica
Članak 6.		Članak 7.
Članak 7. prvi stavak, osim zadnjih pet riječi		Članak 8. prvi stavak
Članak 7. zadnjih pet riječi prvog stavka i točka 1.		Članak 8. drugi stavak, uvodne riječi
Članak 7. točka 1. podtočka (a) uvodne riječi		Članak 8. drugi stavak, točka (a) uvodne riječi
Članak 7. točka 1. podtočka (a) prva alineja		Članak 8. drugi stavak, točka (a) podtočka i.
Članak 7. točka 1. podtočka (a) druga alineja		Članak 8. drugi stavak, točka (a) podtočka ii.
Članak 7. točka 1. podtočka (a) treća alineja		Članak 8. drugi stavak, točka (a) podtočka iii.
Članak 7. točka 1. podtočka (a) četvrta alineja		Članak 8. drugi stavak, točka (a) podtočka iv.
Članak 7. točka 1. podtočka (a) peta alineja		Članak 8. drugi stavak, točka (a) podtočka v.
Članak 7. točka 1. podtočka (a) šesta alineja		Članak 8. drugi stavak, točka (a) podtočka vi.
Članak 7. točka 1. podtočka (a) sedma alineja		Članak 8. drugi stavak, točka (a) podtočka vii.
Članak 7. točka 1. podtočka (b)		Članak 8. drugi stavak, točka (b)
Članak 7. stavak 2.		—
Članak 7.a prvi stavak prva rečenica		Članak 9. stavak 1.
Članak 7.a prvi stavak druga rečenica		Članak 9. stavak 2.
Članak 7.a drugi stavak		Članak 9. stavak 3.
Članak 7.a treći stavak prva rečenica		Članak 9. stavak 4. prvi podstavak

Uredba (EEZ) br. 3076/78	Uredba (EEZ) br. 3077/78	Ova Uredba
Članak 7.a treći stavak druga rečenica		Članak 9. stavak 4. drugi podstavak
Članak 8.		Članak 10.
Članak 9.		—
Članak 10.		—
—	—	Članak 11.
—	—	Članak 12.
Prilog I.	Prilog	Prilog I.
Prilog II.		Prilog II.
Prilog III.		Prilog III.
Prilog IV.		—
—	—	Prilog IV.
—	—	Prilog V.
—	—	Prilog VI.